

SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

ESTABLISHED 1922

1200 Klockner Road, Hamilton, NJ 08619

Tel: 609-586-4448 Email: admin@stgeorgehamilton.com

Presiding Priest: Protopresbyter Anastasios Kousoulas



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1922

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Αναστάσιος Κούσουλας

Sunday, October 12, 2025 ☩ Κυριακή 12 Οκτωβρίου 2025

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ SUNDAY OF THE SEVENTH ECUMENICAL COUNCIL



The Seventh Ecumenical Council ✠ Η Εβδόμη Οικουμενική Σύνοδος

SUNDAY, OCTOBER 12, 2025

**Saints Provos, Andronicus and Tarachos Martyrs of Tarsus, Saint Symeon the New Theologian,
Saint Domnina the Martyr**

ΚΥΡΙΑΚΗ 12 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2025

**Άγιοι Πρόβος, Τάραχος και Ανδρόνικος οι Μάρτυρες, Όσιος Συμεών ο Νέος Θεολόγος,
Αγία Δομνίνη η Μάρτυς**

Ἀπολυτίκιον Ἀγίου Γεωργίου Ἦχος Δ΄

Ὡς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτής,
καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστής, ἀσθενούντων
ιατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος, Τροπαιοφόρε
Μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ
τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Apolytikion of Saint George Tone 4

**Liberator of captives, defender of the poor,
physician of the sick, and champion
of kings, O trophy-bearer, Great Martyr
George, intercede with Christ God
that our souls be saved.**

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ
ΤΗΣ Ζ΄ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ
Ἦχος Α΄**



**SUNDAY OF THE HOLY FATHERS OF
THE 7TH ECUMENICAL COUNCIL
Mode 1**

**Παῦλον του Αποστόλου Επιστολῆς
προς Τίτον 3:8-15 το ανάγνωσμα**

**The reading is from Apostle Paul's
Letter to Titus 3:8-15**

Τέκνον Τίτε, πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων
βούλομαί σε διαβεβαιουῖσθαι, ἵνα
φροντίζωσιν καλῶν ἔργων προϊστασθαι οἱ
πεπιστευκότες θεῷ. ταῦτά ἐστιν καλὰ καὶ
ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις· μωρὰς δὲ ζητήσεις
καὶ γενεαλογίας καὶ ἔριν καὶ μάχας νομικὰς
περιῖστασο, εἰσὶν γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι.
αἰρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν
νουθεσίαν παραιτοῦ, εἰδὼς ὅτι ἐξέστραπται
ὁ τοιοῦτος καὶ ἀμαρτάνει, ὧν
αὐτοκατάκριτος. Ὅταν πέμψω Ἀρτεμᾶν πρὸς
σέ ἢ Τυχικόν, σπούδασον ἔλθειν πρὸς με εἰς
Νικόπολιν, ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι.
Ζηνᾶν τὸν νομικὸν καὶ Ἀπολλῶν σπουδαίως
πρόπεμψον, ἵνα μηδὲν αὐτοῖς λείπη.
μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν
ἔργων προϊστασθαι εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας,
ἵνα μὴ ὦσιν ἄκαρποι. Ἀσπάζονται σε
οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες. Ἀσπασαί τοὺς φιλοῦντας
ἡμᾶς ἐν πίστει. ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

Titus, my son, the saying is sure. I desire you to
insist on these things, so that those who have
believed in God may be careful to apply
themselves to good deeds; these are excellent
and profitable to men. But avoid stupid
controversies, genealogies, dissensions,
and quarrels over the law, for they are
unprofitable and futile. As for a man who is
factionous, after admonishing him once or twice,
have nothing more to do with him, knowing that
such a person is perverted and sinful; he is self-
condemned. When I send Artemas or Tychicos
to you, do your best to come to me at Nicopolis,
for I have decided to spend the winter there.
Do your best to speed Zenas the lawyer and
Apollon on their way; see that they lack nothing.
And let our people learn to apply themselves to
good deeds, so as to help cases of urgent need,
and not to be unfruitful. All who are with me
send greeting to you. Greet those who love us in
the faith. Grace be with you all. Amen.

Ἀλληλούϊα! Ἀλληλούϊα! Ἀλληλούϊα!

Allelouia, Allelouia, Allelouia!

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίου

8:5-15 το Ἀνάγνωσμα

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείραι τὸν σπόρον αὐτοῦ. καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτὸν ὁ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ κατεπατήθη, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατέφαγεν αὐτό· καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐπὶ τὴν πέτραν, καὶ φυὲν ἐξηράνθη διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἱκμάδα· καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐν μέσῳ τῶν ἀκανθῶν, καὶ συμφυεῖσαι αἱ ἀκανθαὶ ἀπέπνιξαν αὐτό· καὶ ἕτερον ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν, καὶ φυὲν ἐποίησε καρπὸν κατονταπλασίονα. ταῦτα λέγων ἐφώνει· ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω. Ἐπηρώτων δὲ αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες· τίς εἴη ἡ παραβολὴ αὕτη; ὁ δὲ εἶπεν· ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβολαῖς, ἵνα βλέποντες μὴ βλέπωσι καὶ ἀκούοντες μὴ συνιώσιν. ἔστι δὲ αὕτη ἡ παραβολή· ὁ σπόρος ἐστὶν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ· οἱ δὲ παρὰ τὴν ὁδὸν εἰσιν οἱ ἀκούσαντες, εἴτα ἔρχεται ὁ διάβολος καὶ αἶρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἵνα μὴ πιστεύσαντες σωθῶσιν. οἱ δὲ ἐπὶ τῆς πέτρας οἱ ὅταν ἀκούσωσι, μετὰ χαρᾶς δέχονται τὸν λόγον, καὶ οὗτοι ρίζαν οὐκ ἔχουσιν, οἱ πρὸς καιρὸν πιστεύουσι καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται. τὸ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθας πεσόν, οὗτοί εἰσιν οἱ ἀκούσαντες, καὶ ὑπὸ μεριμνῶν καὶ πλούτου καὶ ἡδονῶν τοῦ βίου πορευόμενοι συμπνίγονται καὶ οὐ τελεσφοροῦσι. τὸ δὲ ἐν τῇ καλῇ γῇ, οὗτοί εἰσιν οἵτινες ἐν καρδίᾳ καλῇ καὶ ἀγαθῇ ἀκούσαντες τὸν λόγον κατέχουσι καὶ καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῇ. ταῦτα λέγων ἐφώνει· ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω.

Δόξα Σοι Κύριε, Δόξα Σοι!

The Gospel Reading according to Luke

8:5-15

The Lord said this parable: "A sower went out to sow his seed; and as he sowed, some fell along the path, and was trodden under foot, and the birds of the air devoured it. And some fell on the rock; and as it grew up, it withered away, because it had no moisture. And some fell among thorns; and the thorns grew with it and choked it. And some fell into good soil and grew, and yielded a hundredfold." And when his disciples asked him what this parable meant, he said, "To you it has been given to know the secrets of the kingdom of God; but for others they are in parables, so that seeing they may not see, and hearing they may not understand. Now the parable is this: The seed is the word of God. The ones along the path are those who have heard; then the devil comes and takes away the word from their hearts, that they may not believe and be saved. And the ones on the rock are those who, when they hear the word, receive it with joy; but these have no root, they believe for a while and in time of temptation fall away. And as for what fell among the thorns, they are those who hear, but as they go on their way they are choked by the cares and riches and pleasures of life, and their fruit does not mature. And as for that in the good soil, they are those who, hearing the word, hold it fast in an honest and good heart, and bring forth fruit with patience." As he said these things, he cried out "He who has ears to hear, let him hear."

Praise You Lord, Praise You!

TODAY:

**MEMORIALS: Alexandra Pagoulatos (40 days), Antonios Liviakis (6 months),
Deceased Members of Daughters of Penelope Altes Chapter 163**



ARTOCLASIA offered by the Michaelides family in honor of Saint Therapon



FELLOWSHIP HOUR offered by the Liviakis family and the Daughters of Penelope



GOYA HOME GAME



UPCOMING HOLY SERVICES, EVENTS AND FEAST DAYS:

Monday, October 13: Boys Basketball 6pm

Tuesday, October 14: Saint George Seniors Luncheon 11:30am,

GOYA Volleyball 6pm, Parish Council meeting 7pm

Wednesday, October 15: WEEKLY BIBLE CLASS 6pm, Greek Dance Classes 5:30pm-7:30pm,

GOYA Basketball 6pm, Choir Practice 7pm, GOYA Greek Dance practice 7:30pm

Saturday, October 18: Saint Luke the Evangelist– Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am

Sunday, October 19: 3rd Sunday of Luke - Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am

ARTOCLASIA offered by Saint Markella/Saint Matrona of Chios Sisterhood



ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ, ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΕΣ

Τρίτη 14 Οκτωβρίου: Συνέλευση Ηλικιωμένων 11:30πμ

Τετάρτη 15 Οκτωβρίου: ΒΙΒΛΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ 6μμ

Σάββατο 18 Οκτωβρίου: Αγίου Λουκά του Ευαγγελιστού - Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ

Κυριακή 19 Οκτωβρίου: 3η Κυριακή του Λουκά - Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ

ΑΡΤΟΚΛΑΣΙΑ προσφορά της Αδελφότητας Αγία Μαρκέλλα/Αγία Ματρώνα εν Χίω



Altos 163
In Memoriam
 2025



Georgia Anerousis*
 Helen Apostolos
 Zoe Apostolos-Tsagos
 Florence Avgerakis
 Kathy Barberides*
 Anne Blazakis
 Lula C. Blazakis
 Sophie Blazakis
 Stella Carlos
 Victorine P. Chappen
 Mary Chrambanis
 Helen Condorousis
 Sophie Degree*
 Argero (Gerry) Demitry*
 Athene Demitry
 Lillian Demitry*PGP
 Eve Exedaktilos
 Selma Allen Firestone
 Aspasia Fortosis

Connie Gazonas
 Dorothy Gazonas
 Joan Gazonas
 Sophia Gazonas
 Kassiani (Kay)
 Goulinopoulos
 Mary Jahos*
 Alyce H. Kambis
 Isabella Kaminaris
 Koula Karadis
 Eugenia Knicos
 Karen Knicos
 Marcine Konides
 Kathryn Koutsouradis
 Victoria Lakis
 Pearl Livanis
 Ann Mamolou
 Bessie K. Mamolou
 Lillian Manetas
 Judy (Nick) Manukas

Antonia G. Masouras
 Mary (Gus) Mastoris*
 Mary (Nick) Mastoris
 Evangeline Mellis
 Helen Mentis*
 Vanetta Microutsicos*
 Helen Millas*
 Amanda Moore
 Alice Moschas
 Alberta Mune*
 Caliope Muzithras
 Angela Niatas*
 Sophie B. Nicoloudakis*
 Anna Nyktas
 Mary E. Blazakis O'Donnell*
 Golfo Papadopoulos
 Angeliki Papamanolis
 Mary Pappas
 Mary Blazakis Paratheras*
 Ourania Patounas

Fifi Perris
 Creasa Pilaras
 Celia Planas
 Rose Plasari
 Antonia Sarris
 Agnes Skokos*
 Elaine Skopeletis
 Ethel M. Sophocles*
 Maria Stamoulis
 Maria Stephan
 Teresa Stephan*
 Marika Tattoni
 Diana Theoharous
 Julia Theoharous
 Dorothy Troullos
 Ethel M. Vlachos
 Anastasia Vulgaris*
 Elaine Vulgaris
 Mary Zagoreos*

We honor our Sisters with Words of Christ

"In my Father's house are many mansions; if it were not so, I would have told you. I go to prepare a place for you. And if I go and prepare a place for you, I will come again, and receive you unto myself; that where I am, there ye may also be."

1. Near a shady wall a rose once grew,
 Budded and blossomed in God's free light,
 Watered and fed by morning dew,
 Shedding its sweetness day and night.
2. As it grew and blossomed fair and tall,
 Slowly rising to loftier height,
 It came to a crevice in the wall,
 Through which there shone a beam of light.
3. Onward it crept with added strength,
 With never a thought of fear or pride,
 It followed the light through the crevice-length,
 And unfolded itself on the other side.
4. The light, the dew, the broadening view,
 Were found the same as they were before,
 And it lost itself in beauties new,
 Breathing its fragrance more and more.
5. Shall claim of death cause us to grieve,
 And make our courage faint or fall?
 Nay, let us faith and hope receive
 The rose still grows beyond the wall.
6. Scattering fragrance far and wide,
 Just as it did in days of yore,
 Just as it did on the other side,
 Just as it will forevermore! Let us pray

Almighty God, Heavenly Father, we humbly gather here in Thy presence to do Thee honor. As it has pleased Thee to take from us those dear to our hearts, we ask thee to bless the souls of our departed Sisters. Inspire our hearts with wisdom and love, that we may glorify Thee in all our ways. We come to Thee in this hour of sadness and ask that we may learn well the lessons of life so that when it shall be our turn to lay aside this mortality, we may do it with trust and faith in Thee, looking with assurance to a glorious immortality through Thy love. Amen

Altos Chapter began honoring Sisters at the time of their death commencing in 1967.

*Charter members

ANNOUNCEMENTS

- **VETERANS DAY, NOVEMBER 11TH, 2025!** Our parish will honor all Veterans on Sunday, November 9th, after the Holy Services. **Please notify the office if you or a family member is a present or a past Veteran.**
- **BIBLE STUDY EVERY WEDNESDAY AT 6PM IN THE BOARD ROOM:** Please join Father Anastasios and your fellow parishioners in studying the Holy Gospels! Please contact the church office for information (609-586-4448) regarding changes in the schedule.
- **TRENTON AHEPA celebrates it's 100th Birthday on Sunday November 9th with a dinner-dance at Saint George.** Cocktail Hour- 4 pm, Dinner and dancing 5-9 pm. All are welcome to join us as we celebrate 100 years of service to the Trenton community of Saint George. **Ticket of \$100** covers dinner, cocktails, beverages, desserts and music & dancing to the Greek band- Atlantis. **Contact Jim Knicos at kappa59@aol.com or 609-915-3246 for reservations.**
- **OUR TREE OF LIFE IS GROWING!** Celebrate your family, commemorate a milestone, or honor a loved one. To participate, submit your written request to the office or visit: www.stgeorgehamilton.com and look for the "Tree of Life" tab.
- **THE SAINTS ANARGYROI PHILOPTOCHOS SOCIETY** invites all members of our parish, age 18 and above, to join Philoptochos, one of the largest Philanthropic Christian Organizations. For information about becoming a member, volunteering, or if you or someone you know needs assistance, please email: evie.georgopoulos@comcast.net **We invite you to renew your membership for 2025 and we thank you for your continued support to Philoptochos!**
- **VISIT OUR WEBSITE:** www.stgeorgehamilton.com for parish info, resources, donations and more.
- **THE SACRAMENT OF CONFESSION IS AVAILABLE BY APPOINTMENT:** Please call Father Anastasios directly at 908-528-1077 to schedule.
- **DIGITAL CHANT STAND:** Enhance your Worship experience!
Use the QR code to access the growing library of Orthodox Liturgical texts and music for all Divine Services.





YIAYIA'S KITCHEN 2025

The traditional favorites will be back for sale this Holiday Season, made by the “Saints Anargyroi” Philoptochos Sisterhood in our Saint George kitchen! Please join us in the kitchen as we prepare these delicacies and enjoy the camaraderie as well as a nice lunch! Everyone is welcome, experienced cooks and novices alike! All help is appreciated and encouraged! For information please call or text: 732-801-6295

SCHEDULE:

Mon. Oct 13: Tiropitakia ~ Mon. Oct 20 & Tues. Oct 21: Spanakopitakia
Mon. Nov 3 & Tues. Nov 4: Pastitsio and Mousaka ~ Mon. Nov 10 & Tues. Nov 11: Baklava
Mon. Dec 1: Koulourakia ~ Mon. Dec 8: Melomakarona (Finikia) ~ Tues. Dec 9: Kourambiedes

Workdays are 10am-3pm, but you can come for any amount of time you can.

Sales will start November 15, with Tiropitakia, Spanakopitakia, Baklava, Pastitsio and Mousaka.

These are sold frozen.

Koulourakia, melomakarona, kourambiedes, etc., will be available for sale December 14.

Ελάτε να μας βοηθήσετε με τις προετοιμασίες της “Κουζίνας της Γιαγιάς!” Για πληροφορίες: 732-801-6295

GOYA 2025 HOLIDAY CAKE AND PIE SALE

Make all checks payable to 'St. George GOYA'

Final Orders are due by Wednesday, November 19th - Order Pick-Up is Sunday, November 23rd

Name: _____

Phone #: _____

CHEESECAKES

SMALL PLAIN: \$18.00

_____ PLAIN NEW YORK STYLE

SMALL FLAVORED: \$18.00

_____ ALMOND AMARETTO
_____ BLUEBERRY SWIRL
_____ CHOCOLATE CHIP
_____ CHOCOLATE SWIRL
_____ STRAWBERRY SWIRL
_____ VARIETY (2 pieces plain, chocolate
swirl, raspberry swirl &
strawberry swirl)

LARGE PLAIN: \$25.00

_____ PLAIN NEW YORK STYLE

LARGE FLAVORED: \$25.00

_____ CHOCOLATE CHIP
_____ STRAWBERRY SWIRL
_____ VARIETY (4 plain, 4 chocolate chip,
chip, 3 raspberry swirl &
3 strawberry swirl)

CAKES: \$25.00

_____ CARROT
_____ COCONUT
_____ PUMPKIN W/ CREAM CHEESE ICING
_____ TRIPLE CHOCOLATE

KIFLE: \$15.00

_____ APRICOT
_____ PRUNE (LEKVAR)
_____ RASPBERRY
_____ WALNUT
_____ VARIETY

APPLE CIDER DONUTS: 6 FOR \$12.00

_____ Plain
_____ Powdered Sugar
_____ Cinnamon Sugar

10" REGULAR PIES: \$22.00

_____ APPLE
_____ APPLE CINNAMON
_____ APPLE CRANBERRY
_____ APPLE WALNUT
_____ BLUEBERRY
_____ CARAMEL APPLE
_____ CARAMEL APPLE WALNUT
_____ CHERRY
_____ COCONUT CUSTARD
_____ KEY LIME
_____ LEMON MERINGUE
_____ MINCE
_____ MIXED FRUIT (apple, strawberry,
raspberry, blackberry & rhubarb)
_____ PEACH
_____ PEACHBERRY (peach, blueberry, cherry)
_____ PECAN
_____ PUMPKIN
_____ STRAWBERRY RHUBARB
_____ SWEET POTATO

10" CREAM PIES: \$22.00

_____ BANANA CREAM
_____ BOSTON CREAM
_____ CHOCOLATE CREAM
_____ CHOCOLATE CREAM LAYER
_____ CHOCOLATE MOUSSE
_____ CHOCOLATE PEANUT BUTTER CREAM
_____ COCONUT CREAM
_____ OREO COOKIES AND CREAM

10" CRUMB PIES: \$22.00

_____ APPLE CRUMB
_____ APPLE CRUMB CINNAMON
_____ BLUEBERRY CRUMB
_____ CHERRY CRUMB
_____ LEMON CRUMB

TOTAL: \$_____ CASH / CHECK

Order to be picked up by: Self / Other

Name (if other): _____

Questions? Contact Regina Theodoropoulos at 609-647-7251 or stgeorgetyg@gmail.com

2025 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 09/30/2025.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2025 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 360 Stewards!

Panagiota Agelopoulou
John & Rebecca Agourides
Samir & Vera Akruk
Shawn & Christina Alexy
Gavin Allen
Jane Allen
Joyce Allen
Christopher & Caterina Anastasiou
Jennifer Andonian
Dimitrios Andreadis
& Maria Tzemintimpi
Adam & Mina Angelakis
Eleni Angelakis
Katherine Angelakis
Katerina Angelakis
Evangelos Argyrakis
Stavros & Helen Antonakakis
Giannoula Apostolopoulos
Minas & Marguerite Arabatzis
Michael Arabatzis
Dimitios & Fances Arapakis
William & Tula Arland
Melinda Armenti
Hope Armenti
Linda Artemiou
Constantine & Mary Asmas
Andrew Asmas
Eleni Aspras
Elias & Leina Atallah
Pauline & Leonard Baci
Anna Bafaloukos
Katina Baket
Dorothy Balalis
Ioanna Bardis
Brett & Demetria Barry
Michael Baroulakis
& Eirini Nikoloudakis
Eric Barsnica & Maria Zaharakis
Leonidas & Stefany Bavas
Maria Bavas
Robert & Jill Belviso
Ana L. Benavides
Mary E. Blazakis
Chris & Evdokia Blazakis
Ismene Bonanni
Eleni Boyadjis
Christina Bruno
James & Anastasia Burke
Eric Carleen & Georgia Kollia
James Carrick & Sophia Houtras
Michael & Athena Caruso
Nicholas & Roseanna Chingas
Nicholas Jr & Amanda Chingas
Alex & Sophia Chrysoulakis
Joanna Cipriano
Michael & Kathy Cokenakes
Christopher & Evelyn Coleman
Pinela Condoulis
Stella Coutras
Dino & Michelle Demetriou
Hope Demitry
Cynthia Dengler

John Dertouzos
Anna Dertouzos
Jerry & Christine Dertouzos
Dino & Maria Dettorre
Nicholas & Nikki Diamond
Renee Dogias
Joseph & Ruby Dolan
Emmanuel Doukas & Anna Nikolaou
Doina Dumitrescu
Lea & William Ermi
Thomas & Anna Fallon
Asteris & Dina Fanikos
Samuel Fine
Brian & Lisa Fioretti
Konstantine & Christina Fotiou
Peter & Evangelia Foustanas
Donald & Eleni Frazier
Chrystalla Gabriel
Antigone Gabriel
Frank & Mary Garone
Anastasios & Despina Geivelis
Paul & Ana George
Steven & Soula Georges
Anthony & Rita Georgi
Gabrielle Georgi
Charalambos Georgiou
Christ & Aphrodite Georgiou
Costadinis & Karen Georgiou
Virginia Georgiou
Panos & Evie Georgopoulos
Gerasimos Georgopoulos
Elena Julia Georgopoulos
Michael & Marianna Gerasopoulos
Andrew & Sophia Gergatsoulis
Mary P. Gialas
Athanasios & Mersini Ginis
Greg & Marianthe Ginis
Mario & Donna Giudici
Andreas & Aggeliki Gkikas
Mark Glyptis
Gregory & Vivi Gogo
Chloe Gogo
Mary Gold
+Kay Golfopoulos
Ted & Eva Golfopoulos
Athanasios & Anastasia Haidopoulos
John & Argie Halkias
Dionysios & Christina Haloulas
Nicolette Hankh & Jonathan Klabacha
Aaron & Stephanie Hartmann
Christina & William Harvey Jr.
Eleni Hatzicostas
Richard & Nicolette Hendricks
Doug Herring & Christina Giviskos
Edward & Helene Hill
Prodromos Hourtides
Austin Huber
Sondi & Erwin Huber
Kiki Lekatis & Gordon Husth
Jack Jolly
Laura & Chris Jones
Wesley & Krista Jones

Peter & Joanne Kakoyiannis
Emanuel Kalargheros
Peter & Kimberly Kalargheros
Irene Kalavrouziotis
Stamatios & Eleni Kalikas
Leonidas & Joanna Kallerges
James & Danielle Kana
Mathew & Debra Karagianis
Margaritis & Rochelle Karapelou
Mary C. Karnavas
Maria Kartsonis
Constantine Katsifis
& Helen Simigiannis
Stephen Kayiaros
Anna Kayiaros
Steven & Monica Kenah
Demetrios & Sandy Knicos
Michael Knicos
Steve & Irene Knicos
Michael & Venetia Kokkinos
Ernest & Donna Kollias
Demetrios & Meghan Kolovos
Nicholas Kolovos
Evan Kontos
Despina Kontoyiannis
Dean & Caitlyn Kosiras
Kyriaki Koukousas
Constantine Kousoulas
Demetrios Kousoulas
Evangelos Kousoulas
Panayiotis Kousoulas
Fr. Anastasios Kousoulas
& Presvytera Nektaria Kousoulas
Sosti & Eleni Koutouzos
Dimitios Koutsiaftis & Sophia Kokkinos
Kathryn Koutsouradis
Soula Kritikos
George & Kristy Kyriakopoulos
Demetra Lally
Raymond & Effie Lally
Maria Linardos
Pipina Linardos
Georgios & Illiana Livadiotis
Marsha Liviakis
Rodney Long
Alex Loukedis
Daniel Luck
James Mageras
George & Kiriaki Makris
Zoe Makropoulos
Pericles & Vanetta Malakates
George & Eleni Maltabes
Evelyn Mamolou
Nicholas & Barbara Mamolou
Iakovos & Ann Manousos
Gregory Mariani
Mihail & Periklis Martakis
Ioannis & Eleni Mastoris
Michael Mastoris
Alex & Maria Mastoris
Anthony Michael Mastoris
Anthony & Margie Mastoris
Nicholas & Jessica Mastoris

2025 PLEDGED STEWARDS OF SAINT GEORGE as of 09/30/2025.

Your offering of love to the Lord through your time, talent and treasure is never forgotten. We thank all our Stewards who have already fulfilled their 2025 pledges 100% and we offer special thanks to our Stewards who have also pledged to the Time and Talent Program. We have 360 Stewards!

John & Samantha McMurry
Charles & Christina McNamee
Marsha Megariotis
John & Donna Megariotis
Christina Mellon & Nick Simpson
Joseph Mellon
Andrew Glowdowski
& Deanna Mellon
Eleni Merias
Peter Mertzanis
Andrew & Elaine Metropole
Therapon & Uraneda Michaelides
Louis & Carl Michaels
Eleftherios & Valarie Michailides
Christine Microutsicos
Nabil & Nivin Mikhail
Justin & Christina Miko
Peter & Alyssa Millili
Despina Milonas
George & Sophia Milonas
Vasilisa Milonas
Irene Milonas
John & Joanna Minnella
George & Dora Minis
Michael & Kalliopi Missios
Betty Mitchel
Joseph & Maria Montague
Ursula Montis
Christopher & Holly Moraitis
Stergios & Christine Moraitis
Despina & Paul Hardifer
Theano Muzithras
Joanna & Cameron Myhrvold
Jonathan & Eleni Nicozisis
Evangelos & Panagiota Nikolatos
Panagis & Eleni Nikolatos
Tim Nolen & Eve Perris Nolen
Stefanos & Irene Nyktas
Iliana Nyktas
Christos Nyktas
George & Lena Nyktas
James & Nora Orphanides
Mariana Topsis & Kosmas Paleos
Nicholas & Dana Panagiotakis
Emanuel & Elaine Panagiotou
Theodore Panagiotou
George & Jenny Panajeotou
August Panayoutou
Peter & Susie Pantelides
Yianni & Maria Papadakis
Joan Papafilipakis
Eirini Papafitzeskakou
& Mark D. Scott
Efthimios Papaioannou
Georgia Papanikolas
Mike & Moska Pappas
Tom & Jeanette Pappas
Nicole Pappas
Caroline Pappas
John & Eleni Passalatis
Adam & Amanda Pavley
Elias & Susan Perris

Dina Perris
John & Anastasia Perry
Nicholas & Kathryn Peters
Stratos & Vasiliki Peters
John & Marissa Petrillo
James & Mary Phillips
Irene & David Pie'
Evan Pie'
Toula Pilaras
John & Natalie Polios
Mary Poulos
Dean & Rita Prassas
Anthony & Sommer Prousi
Michael & Stephanie Raikos
Joseph & Julie Randazzo
Joe & Panagiota Razzano
Maria Recchione
David & Donna Reis
Louis & Alex Revy
Eleftherios & Maria Rigas
Eftyhia Rigas
Emanuel & Irene Rigas
Michael Jr. & Juliana Rochonchou
Catina Rochonchou
Michael & Roberta Rochonchou
Patricia & Lawrence Roman
Richard & Karen Roscoe
George & Donna Rose
Constantine G. Rose
Michael & Katherine Rose
Meghan & Michael Ross
Julia Rossos
Nicholas Rossos
Zacharias & Theresa Rotsides
George & Emily Roussos
Anastasia Roussos
Theo Roussos
Gianoulis & Stephanie Roussos
Theodore & Nickie Russopolos
Douglas Sakoutis & Eleni Koukourdeli
George and Mira Saliba
Dale & Eleftheria Santos
Dylan & Alexis Scaccetti
Thomas & Valeris Schantz
Richard & Anastasia Schmalz
Erich & Katie Schoenman
Gerasimos Siliverdis
Anna Sinnis
John & Valerie Sirimis
Vincent & Joyce Spenzio
Thomas Sowanick & Eleni Athanatos
Sotirios Spireas
Spiro & Amalia Spireas
Mary Stamates
Nicole Stamates
Alexandros & Kalliope Stathopoulos
Harry & Rogelia Stathos
Minas & Sophia Stavakis
Emily Stavropoulos
Irene and James Stenson
Maria & John Stephanian
Lemonia Stevens

Arianna Stevens
Charles & Despene Stough
Alexandra Stough & Brian Monahan
Stella Stratigos
Chris & Margo Stratis
Olga Stratis
Zoe Wilson & Jacob Szrama
Peter and Irene Tarasov
Martha Taweel
Zenovia Theodorou
Joanne Theodorou
Richard & Elaine Thompson
Helen Thrappas
Emanuel & Roseann Troullos
Despina Tsahalis
Mary Tsarouhas
Nicholas & Deborah Tsarouhas
Efthimios & Kalliopi Tsiknakis
Malvina Tsilimidos
Rubina Tsilimidos
Peter Tsilimidos
Vasilios & Mina Tsintzas
Gerasimos & Elli Tsolias
Aspasia Vahaviolos
Katerina Valavanis
John & Vaia Vanellis
Irene Varias
Christopher & Sara Vasiliou
Mary Vassiliou
George Ververides
Eleni Vizaniaris
Irini Vizaniaris
Tony Vizaniaris
Spiros & Maria Vlahos
Ekaterini Vlamis
Ioannis Volikas
Liberty Voulgarakis
Zannis & Marsha Vrettos
Gary & Melina Walker
Louis & Elanyne Wesolowsky
Craig Wilson
Roderick Wilson
Richard & Penelope Wolfe
Christian Wolfe
Christina Yiakas
Ashley Rochonchou & Calvin Young
Victoria Zapantis
Joanna Zarafonitis
Christina Zarafonitis
Helen Zarafonitis
Athanasios & Maria Ziakas
Katherine Zimmerman
Constantine & Angelina Zimmes
Anthony & Frederiki Zimnis

ST. GEORGE HAMILTON SUNDAY SCHOOL 2025-2026

Register your Children Today!



CALENDAR OF EVENTS:

- **Sunday, September 28, 2025: First Day of Sunday School**
- **Friday, November 7, 2025: St. George Parish Pilgrimage to visit The Holy Protection Monastery in White Haven, PA**
- **Saturday, February 21, 2025: Sunday School Family Retreat for Lent**

SUNDAY SCHOOL TEACHERS:

- **PreK & K : Virginia Herring & Elliana Goldfinger**
- **First/Second Grades: Dan Luck**
- **Third/Fourth Grades: Uraneda Michaelides**
- **Fifth/Sixth Grades: Dino Demetriou**
- **Seventh/Eighth/Ninth Grades: Presv. Nektaria Kousoulas & Mr. George Ververides**
- **Tenth/Eleventh/Twelfth Grades: Pam A. Goldfinger & Earnest Kollias**

We welcome everyone who is worshipping with us today and we thank God that you chose to be part of the Liturgy here at our parish. Please feel free to participate in the prayers and hymns of the Divine Liturgy; there are books in Greek and English in the pews in front of you. Please note that Holy Communion is for prepared Baptized and/or Chrismated Orthodox Christians only. Everyone is welcome to receive the andidoron (bread that has been blessed during the Holy Eucharist) from the priest at the end of the Service.

We kindly remind the ladies to please remove their lipstick before they approach the Holy Communion.

Καλωσορίζουμε όλους που ήρθαν να εκκλησιαστούν μαζί μας σήμερα και ευχαριστούμε τον Θεό που διαλέξατε την ενορία μας. Μπορείτε να παρακολουθείτε τις προσευχές και τους ύμνους από τα βιβλία στα έδρανα. Υπενθυμίζουμε ότι μόνο οι προετοιμασμένοι Βαπτισμένοι και/ή Χρισμένοι Ορθόδοξοι Χριστιανοί επιτρέπεται να λάβουν μέρος στη Θεία Κοινωνία.

Όλοι είναι ευπρόσδεκτοι να λάβουν αντίδωρο από τον ιερέα στο τέλος της Θείας Λειτουργίας.

Με ευγένεια παρακαλούμε τις κυρίες να αφαιρούν το κραγιόν τους πριν πλησιάσουν τη Θεία Κοινωνία.

ST. GEORGE PTO

Harvest Party

**PUMPKIN
DECORATING**

**THEMED GAMES &
CRAFTS**

**FOOD & DRINKS
AVAILABLE FOR
PURCHASE**

**COSTUME CONTEST
NO SCARY COSTUMES
NO WEAPONS**

**DJ &
PHOTO BOOTH**

**AND
MUCH MORE!**

SUNDAY OCTOBER 26, 2025

1200 KLOCKNER ROAD, HAMILTON, NJ

FROM 4 PM TO 7 PM

\$10 PER CHILD

STGEORGEPTO@HOTMAIL.COM



CHILDREN'S CHRISTMAS CRAFT WORKSHOP

HOSTED BY ST GEORGE PTO AND
DAUGHTERS OF PENELOPE ALTES 163

DATE: SATURDAY NOVEMBER 15, 2025

TIME: 1 PM – 4 PM

LOCATION: ST GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH
1200 KLOCKNER RD HAMILTON NJ

EVENT INCLUDES: PAINTING ORNAMENTS, COOKIE
DECORATING, FACE PAINTING, CRAFTS AND GAMES

CASH CONCESSION STAND AVAILABLE

PROCEEDS TO BENEFIT POAC
PARENTS OF AUTISTIC CHILDRENS AUTISM SERVICES

PARENTAL SUPERVISION AT ALL
STATIONS IS REQUIRED

\$15 PER CHILD (ages 2 and up)
RSVP BY NOVEMBER 1ST TO:
stgeorgepto@hotmail.com

MAKE CHECKS PAYABLE TO:
DAUGHTERS OF PENELOPE ALTES 163
388 GREEN LANE
EWING TOWNSHIP, NJ 08638

Revised 10/2/2025



A Journey to Meet The Ecumenical Patriarch & The Pope of Rome November 26 – December 1, 2025

The Greek Orthodox Archdiocese of America together with the Order of Saint Andrew - Archons of the Ecumenical Patriarchate invite you on a historic pilgrimage to Constantinople for the Thronal Feast of the Ecumenical Patriarchate, the Feast of Saint Andrew the First-Called Apostle.

This year's celebration is of extraordinary significance, as it marks the first visit of His Holiness Pope Leo XIV of Rome to the Sacred Center of the Orthodox Church, the Ecumenical Patriarchate. His All-Holiness Ecumenical Patriarch Bartholomew, together with Pope Leo will travel to the ancient city of Nicaea to commemorate the 1700th Anniversary of the First Ecumenical Council (325 AD)—a defining moment in Christian history.

Led by His Eminence Archbishop Elpidophoros of America and the Most Reverend Metropolitans of the Holy Eparchial Synod, joined by leaders of the Archons of the Ecumenical Patriarchate, this pilgrimage offers the faithful an unparalleled opportunity for spiritual enrichment and a front-row witness to history.

*Don't miss this once
in-a-lifetime journey!*



**FOR DETAILS AND
RESERVATIONS, PLEASE
CONTACT: CLOUD TOURS
(718) 721-3808 |
STEPHEN@CLOUDTOURS.COM**

Friendly reminders:

- **Worship Hours on Sundays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am**
Worship Hours on Weekdays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am
 - We humbly ask for your full cooperation and respect towards our Clergy, the Parish Council members and your fellow parishioners
 - **Please silence your cell phones during Holy Services**
- If you would like to be included in the list of notifications about funerals in our church please contact the office
 - **Office hours: Monday to Friday 10am-3pm with the exception of holidays and feastdays.**
For your convenience, if you need in-person assistance, please contact the office for an appointment; tel: 609-586-4448 or email: admin@stgeorgehamilton.com
 - Are you enjoying the bulletin? Send your comments to the office email: admin@stgeorgehamilton.com

Φιλικές υπενθυμίσεις:

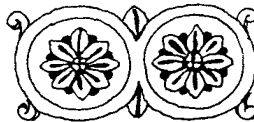
- **Ώρες Εκκλησιασμού τις Κυριακές:** Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ
Ώρες Εκκλησιασμού τις καθημερινές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ
- Με εκτίμηση, ζητούμε τη συνεργασία και τον σεβασμό σας προς τον Ιερατικώς Προϊστάμενο, τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και τους συν-ενορίτες σας
 - **Παρακαλούμε κλείστε το κινητό τηλέφωνό σας την ώρα της εκκλησίας**
 - **Ώρες γραφείου:** Δευτέρα με Παρασκευή από τις 10πμ μέχρι τις 3μμ, εκτός εορτών.
Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας, παρακαλούμε τηλεφωνήστε (609-586-4448) για ραντεβού
 - Αν θέλετε να λαμβάνετε τις ανακοινώσεις σχετικά με κηδείες στην εκκλησία μας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο (**email: admin@stgeorgehamilton.com**)
 - Σας αρέσει το δελτίο της Κυριακής; Στείλτε μας τα σχόλιά σας!

PLEASE VISIT OUR WEBSITE FOR YOUR ONLINE DONATIONS:

WWW.STGEORGEHAMILTON.COM

**CANDLES, COLLECTION BASKET/TRAY, IN MEMORY OF A LOVED ONE,
STEWARDSHIP CONTRIBUTION**

**We humbly thank you for your online donations, contributions and support
to our beloved Saint George Church**



HOW CAN YOU ALWAYS BE “IN THE KNOW”? READ THE SUNDAY BULLETIN!

**ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΟΙ;
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ!**